



NATIONS UNIES
CONSEIL
DE SECURITE



Distr.
GENERALE

S/12944
30 novembre 1978
FRANCAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

LETTRE DATEE DU 30 NOVEMBRE 1978, ADRESSEE AU PRESIDENT DU CONSEIL DE SECURITE PAR LE REPRESENTANT PERMANENT DU VIET NAM AUPRES DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

J'ai l'honneur de vous communiquer les faits suivants :

La cause fondamentale du conflit de frontière qui oppose le Kampuchea et le Viet Nam est la politique expansionniste pratiquée par le Gouvernement de Pékin en Asie du Sud-Est. Cette politique expansionniste a pour but d'occuper sans partage la mer de Chine, de dresser les trois pays de la péninsule indochinoise les uns contre les autres et de pousser les pays membres de l'Association des Nations de l'Asie du Sud-Est à s'opposer au Viet Nam et au Laos. C'est la politique de Pékin de s'efforcer de diviser les pays du Sud-Est asiatique pour faire régner l'hégémonie chinoise dans cette région.

Un Viet Nam indépendant et souverain constitue un obstacle important à la politique expansionniste de Pékin. Les autorités chinoises se sont servies de la clique au pouvoir au Kampuchea, ont déclenché la guerre à la frontière du Viet Nam, envoyé des troupes chinoises occuper les îles Paracels qui font partie du Viet Nam, incité les Hoa Hao à fomenter des troubles au Viet Nam, abrogé unilatéralement les engagements d'aide et de coopération avec le Viet Nam, commis des violations contre le Viet Nam et effectué des incursions dans son territoire le long de la frontière entre celui-ci et la Chine et commis beaucoup d'autres actes injustifiables à l'encontre du Viet Nam.

Les allégations mensongères des autorités de Pékin et de Phnom Penh concernant la prétendue "agression du Kampuchea par le Viet Nam" avaient uniquement pour but de dissimuler les crimes que celles-ci ont commis contre le peuple vietnamien et contre le peuple du Kampuchea, et de dissimuler les plans expansionnistes de Pékin en Asie du Sud-Est.

En vue de sauvegarder la paix et la stabilité dans cette région, il importe de mettre fin à la politique expansionniste pratiquée par les autorités de Pékin en Asie du Sud-Est ainsi qu'à leur politique d'opposition au Viet Nam. Le conflit de frontière qui oppose le Kampuchea et le Viet Nam n'est qu'un des effets de la politique de Pékin visée ci-dessus.

Je vous serais obligé, Monsieur le Président, de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre comme document du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur extraordinaire et
plénipotentiaire,

Représentant permanent du Viet-Nam
auprès de l'Organisation des
Nations Unies,

(Signé) HA VAN LAU